

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр
CACE/387

2 июня 2006 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи, участвующим в работе исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам

Предмет: Собрание 6-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Вещательные службы),
Женева, 18 и 19 сентября 2006 года

1 Введение

Настоящим Административным циркуляром хотим сообщить, что собрание 6-й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится с 18 по 19 сентября 2006 года после собраний Рабочих групп 6A, 6E, 6J, 6M, 6Q и 6S (см. Циркулярные письма 6/LCCE/54 от 8 мая 2006 года и 6/LCCE/55 от 17 мая 2006 года).

Комиссия	Даты собрания	Конечный срок для представления вкладов 1600 UTC	Открытие сессии
6-я Исследовательская комиссия	18–19 сентября 2006 года	Понедельник, 11 сентября 2006 года	Понедельник, 18 сентября 2006 года, 09 час. 30 мин.

Собрание Исследовательской комиссии состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Службы, непосредственно связанные с работой собрания, например, регистрации делегатов, выдачи документов и т. д., будут находиться рядом с залом заседаний. Регистрация делегатов начнется в день открытия собрания в 08 час. 30 мин. и будет проходить **только в здании "Монбрийан"** (всем делегатам следует входить в здание только через этот вход).

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 6-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Вклады участников будут обрабатываться в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 1-4.

С вопросами, порученными 6-й Исследовательской комиссии, можно ознакомиться по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/publications/download.asp?product=que06&lang=e>.

2.1 Принятие проектов рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-4)

Проектов рекомендаций для принятия на собрании Исследовательской комиссии в соответствии с п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-4 предложено не было.

2.2 Принятие Исследовательской комиссией проектов рекомендаций по переписке (п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-4)

Процедура, описанная в п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-4, касается проектов новых или пересмотренных рекомендаций, которые отдельно не включены в повестку дня собрания Исследовательской комиссии или для подготовки которых на рабочих языках до начала собрания не было достаточно времени.

В соответствии с этой процедурой проекты новых и пересмотренных рекомендаций, подготовленные во время собраний Рабочих групп 6A, 6E, 6J, 6M, 6Q и 6S, состоявшихся накануне собрания Исследовательской комиссии, будут представлены Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может решить добиваться принятия этих проектов рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия может также решить применить процедуру одновременного принятия и утверждения (PSAA) проекта рекомендации, как описано в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-4 (см. п. 2.3, ниже).

В соответствии с п. 2.25 Резолюции МСЭ-R 1-4 в Приложении 2 к этому Циркуляру содержится список тем, которые должны быть рассмотрены на собраниях рабочих групп накануне собрания Исследовательской комиссии и по которым могут быть разработаны проекты рекомендаций.

2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательской комиссии должно быть принято решение о возможной процедуре, которая будет применяться для утверждения каждого проекта рекомендации в соответствии с п. 10.4.3 Резолюции МСЭ-R 1-4. Добиваться утверждения можно путем представления проекта рекомендации на следующую Ассамблею радиосвязи или путем проведения консультаций с Государствами – Членами Союза; в качестве альтернативы Исследовательская комиссия может решить применять процедуру PSAA, описанную в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-4.

Если на своем собрании Исследовательская комиссия решает, что проект рекомендации, являющийся результатом исследования Вопроса и определенный как подходящий для альтернативной процедуры утверждения (АПУ), не имеет политических или регламентарных последствий, может применяться процесс утверждения в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 45-1. В таких случаях проект рекомендации должен быть рассмотрен для утверждения с использованием процедуры принятия по переписке, рассмотренной в п. 2.2, выше. После принятия рекомендации по этой процедуре она считается утвержденной в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 45-1.

3 Необходимость получения визы

Мы хотели бы вам напомнить, что гражданам некоторых стран необходимо получить визу для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока. Подавать заявления на визу и получать ее следует в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или – если в вашей стране такое учреждение отсутствует, – в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения проблем Союз по официальному запросу администрации или компании, которую вы представляете, может обратиться к компетентным швейцарским органам с просьбой оказать содействие в получении визы.

Ходатайства на получение визы должны подаваться в виде официального сопроводительного письма от администрации или компании, которую вы представляете. В этом письме должны быть указаны ваши имя и должность, дата рождения, номер паспорта, а также дата его выдачи и истечения срока действия. К письму должна быть приложена фотокопия вашего паспорта и заполненная регистрационная форма, и оно должно быть направлено по факсу в Отдел документации и собраний МСЭ-R, офис V.434, вниманию г-жи Л. Кошэ (ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher). Номер факса: +41 22 730 6600. Обращаем внимание, что для обработки всех необходимых для выдачи визы документов Союзу требуется не менее одной недели.

4 Участие

Необходимые услуги по устному переводу будут предоставлены на основе данных об участниках, зарегистрированных за месяц до начала собрания.

С целью осуществления необходимых приготовлений нужно, чтобы о предполагаемом участии вашего(их) представителя(ей) было сообщено не позднее чем за месяц до начала собрания путем заполнения приложенной формы (Приложение 3) (при необходимости, следует сделать ее фотокопию). Информация о размещении в гостинице находится по адресу: <http://www.itu.int/travel/>.

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 3

Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов Союза и Членам Сектора радиосвязи
- Ассоциированным Членам МСЭ-R, участвующим в работе 6-й Исследовательской комиссии по радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня собрания 6-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 18–19 сентября 2006 года)

- 1 Открытие собрания
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Назначение Докладчика
- 4 Назначение Редакционной группы
- 5 Отчет Председателя
- 6 Отчеты рабочих групп
- 7 Рассмотрение новых и пересмотренных рекомендаций
 - 7.1 Рекомендации, для которых не было подано уведомление о намерении добиваться принятия (см. Резолюцию МСЭ-R 1-4, пп. 10.2.3, 10.3 и 10.4)
 - Решение о том, чтобы добиваться принятия
 - Решение о возможной установленной процедуре утверждения
 - В случае необходимости, соответствие с Приложением 1 Резолюции МСЭ-R 1-4
 - 7.2 Рекомендации, подходящие для альтернативной процедуры утверждения в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 45-1
 - 7.3 Обновление рекомендаций в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 44-1
- 8 Результаты собраний Руководящего комитета ИК6 МСЭ-R
- 9 Состояние справочников, вопросов, рекомендаций, отчетов, мнений, резолюций и решений
- 10 Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями
- 11 Подготовка к АР-07
- 12 Подготовка к ПСК-07
- 13 Создание Редакционной группы, работающей по переписке
- 14 Расписание собраний
- 15 Любые другие вопросы

А. МАДЖЕНТА
Председатель 6-й Исследовательской
комиссии по радиосвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Темы для рассмотрения на собраниях Рабочих групп 6А, 6Е, 6J, 6М, 6Q и 6S, проводимых до собрания 6-й Исследовательской комиссии, по которым могут быть разработаны проекты рекомендаций

Рабочая группа 6А

- Спецификации и использование информации о метаданных по всей программной цепочке
- Требования к метаданным для производства и постпроизводства в радиовещании (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВТ.1674)
- Системы кодирования с промежуточным качеством звука для применения в радиовещательной передаче (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВS.1548)
- Передача программного материала ТВЧ по каналам со сниженной пропускной способностью, например по каналам ССН

Рабочая группа 6Е

- Критерии планирования для цифровых наземных телевизионных служб в диапазонах ОВЧ/УВЧ (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВТ.1368-6)
- Требования защиты для радиовещательных систем, работающих в диапазонах НЧ, СЧ, ВЧ и ОВЧ ниже 80 МГц, от воздействия систем электросвязи по линиям электропередачи (ЭЛЭП)
- Спектральные маски для цифрового наземного телевизионного радиовещания

Рабочая группа 6J

- Метаданные для производства и постпроизводства
- Определение и упорядочение многочисленных звуковых каналов, передаваемых по международным сетям передачи программных материалов
- Адаптивный контроль качества изображения в телевизионных системах (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВТ.1691)
- Оптимизация качества цветного воспроизведения в цифровом телевидении (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВТ.1692)
- Требования пользователей к плоскочастотному дисплею (FPD) как основному монитору в условиях производства телевизионных программ
- Области безопасности программ с широкоэкранным (16:9) и стандартным (4:3) форматом изображения для достижения общего формата в период перехода к записям широкоэкранный вещания (16:9) (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Р ВТ.1379-1)
- Требования пользователей и использование спектра для наземной системы электронного сбора новостей (ЭСН)
- Руководство по архивированию для телевизионных программ

- Запись телевизионных программ с многоканальным звуком
- Обслуживание и хранение записей телевизионных и звуковых программ (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R BR.1215)
- Требования к приложениям цифровых технологий для передачи звука (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R BR.1351)

Рабочая группа 6M

- Управление правами в цифровой радиовещательной среде
- Гармонизация формата процедурного контента для приложений интерактивного ТВ (обновление)
- Защита конфиденциальности конечных пользователей в интерактивных радиовещательных службах
- Внедрение наземного обратного канала для интерактивных служб – варианты развертывания и принципы планирования
- Системы для широковещательной передачи мультимедийных приложений и данных для приема на портативное оборудование
- Системы для смягчения атак типа "отказ в обслуживании" на интерактивные услуги радиовещания

Рабочая группа 6Q

- Методы субъективной оценки зрителями-неспециалистами неинтерактивной мультимедийной видеопрограммы
- Методика субъективной оценки качества телевизионных изображений (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R BT.500-11)
- Методика субъективной оценки качества изображения мультимедийных приложений
- Испытательные материалы, которые следует использовать при субъективной оценке (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R BT.1210-3)
- Метод восстановления видеопрограмм, принимаемых приемником, с использованием информации об ошибках при передаче для пакетированной передачи видеосигналов поставщику услуг с целью контроля качества видеоизображения принимаемых видеопрограмм

Рабочая группа 6S

- Система цифрового спутникового радиовещания с гибкой конфигурацией (телевидение, звук, данные)
- Защитные маски и соответствующие методы расчета помех в системах спутникового радиовещания, включающих цифровые излучения (возможный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R BO.1293-2)
- Критерии совместного использования внутри службы для систем РСС ГСО в полосе частот 21,4–22,0 ГГц в Районах 1 и 3

ANNEX 3



**Registration Form
ITU-R Meetings
Geneva, Switzerland, 25 August – 21 September 2006**

Radiocommunication Bureau

I wish to participate in

WP 4-9S 25/8-1/9	WP 7B 28-31/8	WP 7D 28-31/8	WP 4B 28/8-1/9	WP 7C 28/8-1/9	WP 7A 29/8-1/9	SG 9 4-5/9	WP 4A 4-13/9	JSG 4&9 5/9
WP 8B 5-13/9	WP 8A 6-14/9	WP 9C 7-13/9	WP 6E 11-15/9	WP 8D 11-15/9	TG 1/9 11-15/9	SG 4 14-15/9	SG 6 18-19/9	SG 8 20-21/9

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name) (first name)

Accompanied by family member(s):
(family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

- Head of Delegation Deputy Delegate
To be completed by representatives of Member States only

Name of Sector Member:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Recognized Operating Agencies | <input type="checkbox"/> Regional Telecommunication Organizations |
| <input type="checkbox"/> Scientific or Industrial Organizations | <input type="checkbox"/> Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems |
| <input type="checkbox"/> UN, Specialized Agencies and the IAEA | <input type="checkbox"/> Other Entities dealing with Telecommunication matters |
| <input type="checkbox"/> Regional and other International Organizations | <input type="checkbox"/> Associates |

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

- I wish to receive paper copies during the meeting: Yes No
- If yes, indicate one language only:
- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> English | <input type="checkbox"/> French | <input type="checkbox"/> Spanish |
| <input type="checkbox"/> Arabic | <input type="checkbox"/> Chinese | <input type="checkbox"/> Russian |

Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk

Date : Signature:

For BR Secretariat use only			
Approved (if applicable)	Personal Section	Meeting Section	Pigeonhole
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau Place des Nations Telephone: +41 22 730 5802
 CH-1211 Geneva 20 Switzerland Telefax: +41 22 730 6600
 Email: linda.kocher@itu.int